

南區區議會(2012-2015)第四次會議議程
Agenda for the 4th Meeting of the Southern District Council (SDC)
(2012-2015)

日期：2012 年 5 月 17 日
(星期四)

Date: 17 May 2012
(Thursday)

時間：下午二時三十分

Time: 2:30 p.m.

地點：香港香港仔
香港仔海傍道 3 號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

議程 Agenda
(修訂於 Revised on 11.5.2012)

- 一、 通過於 2012 年 3 月 15 日舉行的南區區議會第三次會議紀錄初稿
 1. Confirmation of the draft minutes of the 3rd SDC meeting held on 15 March 2012
- 二、 續議事項
(議會文件 51/2012 號)
 2. Matters Arising
(SDC Paper No. 51/2012)
- 三、 「我們的未來鐵路」第一階段公眾參與活動
(議會文件 52/2012 號)
(此項議程由運輸及房屋局提出)
 3. “Our Future Railway” Stage 1 Public Engagement Exercise
(SDC Paper No. 52/2012)
(Item raised by Transport and Housing Bureau)
- 四、 南港島線(西段)的發展進度
(議會文件 53/2012 號)
(此項議程由麥謝巧玲女士及朱立威先生提出)
 4. Development Progress of South Island Line (West)
(SDC Paper No. 53/2012)
(Item raised by Mrs. MAK TSE How-ling and Mr. CHU Lap-wai)

- 五、 漁農自然護理署署長與南區區議會議員會面
5. Meeting of Director of Agriculture, Fisheries and Conservation with SDC Members
- 六、 南港島線(東段)項目的最新進展
(議會文件 54/2012 號)
6. Progress Report of the South Island Line (East) Scheme
(SDC Paper No. 54/2012)
- 七、 薄扶林華人基督教墳場未經諮詢便興建新骨灰安置所事宜
(議會文件 55/2012 號)
(此項議程由司馬文先生提出)
7. Lack of Consultation over New Columbarium at the Chinese Christian Cemetery in Pokfulam
(SDC Paper No. 55/2012)
(Item raised by Mr. Paul ZIMMERMAN)
- 八、 動議辯論：要求在黃竹坑興建社區會堂
(議會文件 56/2012 號)
(此項議程由徐遠華先生提出)
8. Motion Debate: Request for Construction of a Community Hall in Wong Chuk Hang
(SDC Paper No. 56/2012)
(Item raised by Mr. TSUI Yuen-wa)
- 九、 修訂2012-13年度南區區議會撥款分配
(議會文件 57/2012 號)
9. Revised Allocation of SDC Fund for 2012-13
(SDC Paper No. 57/2012)
- 十、 委任2012-2013年度的增選委員
(議會文件 58/2012 號)
10. Appointment of Co-opted Members for 2012-2013
(SDC Paper No. 58/2012)
- 十一、 南區區議會撥款申請：2012-13年節慶燈飾
(議會文件 59/2012 號)
11. Application for SDC Fund: Festive Lightings for 2012-13
(SDC Paper No. 59/2012)

十二、其他事項

12. Any Other Business

(a) 南區區議會赴山東參觀訪問

Exchange Visit of SDC to Shandong

(b) 訪問香港工程師學會總部的邀請

Invitation from the Hong Kong Institution of Engineers to visit their Headquarters

(c) 全民運動日 2012

“Sports for All” Day 2012

(d) 南區區議會的銀行帳戶

Bank Account of SDC

第二部份 — 參考文件

Part II – Items for Information

一、 分區委員會報告

(議會文件 44/2012 號)

1. Report from the Area Committees

(SDC Paper No. 44/2012)

二、 地區設施管理委員會第二次會議報告

(議會文件 45/2012 號)

2. Report of the 2nd Meeting of the District Facilities Management Committee

(SDC Paper No. 45/2012)

三、 社區事務及旅遊發展委員會第二次會議報告

(議會文件 46/2012 號)

3. Report of the 2nd Meeting of the Community Affairs and Tourism Development Committee

(SDC Paper No. 46/2012)

四、 地區發展及環境事務委員會第二次會議報告

(議會文件 47/2012 號)

4. Report of the 2nd Meeting of the District Development and Environment Committee

(SDC Paper No. 47/2012)

- 五、 交通及運輸事務委員會第二次會議報告
(議會文件 48/2012 號)
- 5. Report of the 2nd Meeting of the Traffic and Transport Committee
(SDC Paper No. 48/2012)
- 六、 南區地區管理委員會第一百七十一次會議報告
(議會文件 49/2012 號)
- 6. Report of the 171st Meeting of the Southern District Management Committee
(SDC Paper No. 49/2012)
- 七、 南區區議會撥款財政報告(截至 7.5.2012)
(議會文件 50/2012 號)
- 7. Financial Statement in respect of SDC Funds (as at 7.5.2012)
(SDC Paper No. 50/2012)

南區區議會秘書處

2012 年 5 月

Southern District Council Secretariat

May 2012

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc/2012_2015/dc_meetings.html)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. Recordings of the meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/en/2012_2015/dc_meetings.html) within 3 working days after the meeting. The minutes of the meeting will be uploaded, normally in 3 working days, after being officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.